

Aspects of Russian Verbs – Imperfective and Perfective

The Russian verb has 3 tenses and 2 aspects. Aspects describe different qualities of an action – it is either acting (the process of doing something - Imperfective) or the result of an action (after someone has finished doing something - Perfective). Using the Imperfective/Perfective depends only on the intention of the speaker to emphasize different aspects of action in his or her speech.

A PROCESS



Завтра я буду рисовать картину.

I will be drawing a picture tomorrow.

RESULT



Завтра я нарисую картину.

Tomorrow I'll draw a picture.

It means

Я только хочу рисовать картину, необязательно я закончу её.

I am going to draw tomorrow, but there is no guarantee that I'll finish my picture that day. Я обязательно закончу картину.

I will finish the picture tomorrow.



That's why the Perfective can be used only in the Past or Future tense, since the result can be either reached in past, or it will be reached in future. Russians use the Imperfective for the Present tense, since the present is in progress.

If you require emphasizing in your speech a necessity of fulfillment or a desire to finish an action and achieve a result – use the Perfective.

Examples:

Я сделаю это к вечеру!

Мы напишем отчёт через неделю!

Они уже поговорили с клиентом

If you need to say that the process of doing something is necessary and important, then use the Imperfective!

Examples:

Я буду заниматься спортом!

Он будет говорить с директором после обеда.

Они уже делали отчёт на прошлой неделе.



Table of difference between two aspects

Imperfective

1. Process

Вчера я читал книгу.

Утром я ел бутерброд с сыром.

Завтра я буду покупать машину.

В воскресенье мы будем смотреть спектакль.

2. Regularity of doing something

Мы каждое утро читали новости.

Он ежедневно пил кофе.

3. Simultaneity of different actions

Друзья <u>разговаривали</u>, пили пиво и слушали музыку.

Perfective

1. Result

Вчера я прочитал интересную книгу.

Утром я съел три бутерброда!

Завтра я куплю новую спортивную машину.

В воскресенье я обязательно посмотрю новый спектакль!

2. Something is done (or is going to be done) only once

Сегодня мы <u>прочитали</u> прекрасные новости!

Он сегодня выпил кофе с молоком, хотя не любит молоко.

3. Sequence of actions

Сначала они <u>поговорили</u>, потом <u>выпили</u> пиво и только затем <u>послушали</u> музыку.



The Perfective aspect of Russian verbs is formed from the Imperfective by using different prefixes and suffixes

	Imperfective	Perfective
		Prefixes
to watch	смотреть	посмотреть
to listen to	слушать	послушать
to play	играть	поиграть
to work	работать	поработать
to go for a walk	гулять	погулять
to breakfast	завтракать	позавтракать
to lunch	обедать	пообедать
to dinner	ужинать	поужинать
to call	ЗВОНИТЬ	позвонить
to give (as a present)	дарить	подарить
to dance	танцевать	потанцевать
to eat	есть	съесть
to drink	ПИТЬ	ВЫПИТЬ
to draw	рисовать	нарисовать
to write	писать	написать
to read	читать	прочитать
to pay	платить	за платить
		Suffixes -и-
to finish	кончать	КОНЧИТЬ
to study	изучать	изуч <mark>и</mark> ть
to answer, to reply	отвечать	ответить
to meet	встречать	встретить
	be tpe turb	zerpermiz
to chow	HOMON IDOM	-a-
to show to tell	показывать	показать
to ten	рассказывать	рассказ <mark>а</mark> ть
		The verb is shortened
to buy		
to start	покупать	купить
to start	покупать начинать	купить начать
to give	•	•
	начинать	начать дать
	начинать	начать
	начинать	начать дать



Aspects of verbs denote tenses

The Perfective can be used only in the Past or Future tense, since the result can be reached only in past, and there is still a chance that there will be a result in future. Also please note that verbs in the Perfective aspect in the Future tense change persons as verbs in the Imperfective aspect in the Present tense.

Imperfective

Perfective

1. Past tense

он смотрел, писал, работал,

ЖИЛ

она смотрела, писала, работала, жила

они смотрели, писали, работали, жили он посмотрел, написал, поработал, прожил

она посмотрела, написала, поработала, прожила

они посмотрели, написали, поработали, прожили

2. Present tense

я смотрю

ты смотришь

он/она смотрит

мы смотрим

вы смотрите

они смотрят

There is no perfect form

3. Future tense

я буду я посмотрю ты будешь ты посмотришь

он/она будет смотреть она/она посмотрит мы будем мы посмотрим вы будете вы посмотрите они будут они посмотрят